

Die Donau

Internationale Touristische Werbegemeinschaft
Danube Tourist Commission

www.danube-river.org, www.danubesaesmanual.com



DONAU – FASZINATION EINES FLUSSES Pressedienst April/Mai 2010

Inhalt

In eigener Sache	3
Jährliche Donaufestivals und Events (1.152 Zeichen).....	3
Alles über die Donauschiffahrt 2010 (516 Zeichen)	3
Facts & Figures	3
Budapester Deklaration zum Schutz der Donau (895 Zeichen).....	3
Wachstumsmarkt KREUZFAHRTEN (755 Zeichen)	3
Auf der Donau	4
Ausstellung „donau on tour“ (907 Zeichen)	4
Mit „SMART Sensation“ A-ROSA Luxus erleben (675 Zeichen)	4
Auf der Donau wird gemordet (1.423 Zeichen).....	4
nicko tours: MS ROUSSE ab 2011 auf der Donau (1.344 Zeichen)	4
Radfahren und Wandern an der Donau	5
„Welterbesteig Wachau“ (937 Zeichen)	5
Der Donausteig – Einfach sagenhaft (1.623 Zeichen).....	5
26 Traumpfade zwischen Alb und Donau (999 Zeichen)	5
Fahrradtouren in sagenumwobenen Flusstälern (1.051 Zeichen).....	6
An den Ufern	6
Deutschland	6
Die Bahn macht mobil (457 Zeichen).....	6
Poloturnier in Donaueschingen (369 Zeichen)	6
Ausstellung Buchmalerei der Renaissance in Regensburg (1.098 Zeichen)	6
Passau: Sieben + drei = zehn Stadtpläne in zehn Sprachen (938 Zeichen)	7
Österreich	7
LINZ. VERÄNDERT (1.098 Zeichen)	7
Donau. Fluch & Segen (1.430 Zeichen).....	7
Dauerausstellung „Europaschutzgebiet Donautal“ (598 Zeichen)	7
Stiftsrestaurant Melk neu eröffnet (490 Zeichen).....	8
Abwechslungsreiches Besucher-Programm 2010 des Nationalpark Donau-Auen (1.279 Zeichen)	8
Slowakei	8
Erstes Fünf-Sterne Sheraton in der Slowakei (1.039 Zeichen).....	8
Nationalbänder von Piest’any – Concours D’Elégance 2010 (709 Zeichen)	8
Ungarn	9
Ungarn bei den Österreichern so beliebt wie schon lange nicht (1.272 Zeichen).....	9
Budapest Card: Preise 2010 auf Vorjahresniveau (841 Zeichen)	9
Frühlingsfest in Pécs, Kulturhauptstadt Europas 2010 (974 Zeichen)	9
Kroatien	9
Das Donauebiet in Kroatien (635 Zeichen)	9

Neues aus Gastronomie und Hotellerie (688 Zeichen).....	10
Serbien	10
Bilanz 2009: Serbien trotz der Krise (689 Zeichen)	10
Serbien entdeckt für sich den „grünen Tourismus“ (819 Zeichen).....	10
Die Luftfahrt erobert einen „weißen Fleck“ (1.298 Zeichen)	10
2010 Belgrad preisbewusst entdecken (615 Zeichen).....	11
Neues Hotel an der Djerpad Enge (576 Zeichen).....	11
Rumänien	11
Rumänien will neue touristische Marke schaffen (637 Zeichen).....	11
Resolution für einen nachhaltigen Tourismus im Donaudelta (1.333 Zeichen)	11
Mit Fly Niki nach Bukarest (283 Zeichen)	11
Bukarest hat eine neue Attraktion (980 Zeichen)	12

In eigener Sache

Jährliche Donaufestivals und Events (1.152 Zeichen)

Die Internationale Touristische Werbegemeinschaft „Die Donau“ hat soeben die Übersicht der wichtigsten jährlich stattfindenden Veranstaltungen an der Donau für 2010 aktualisiert. Eine Vielzahl von Highlights in den Anrainerländern laden zum Besuch entlang des zweitlängsten europäischen Stromes ein. Hier eine kleine Auswahl in chronologischer Reihenfolge:

- 28. April – 08. Mai Donaufestival in Krems, www.donaufestival.at
- Erste Junihälfte Vukovarer Kammermusikfestival, www.turizamvukovar.hr
- 12. – 20. Juni Donaukarneval Internationales Kulturtreffen in Budapest, www.dunaait.com/
- Juli/August Bratislava Kultursommer, www.bkis.sk
- Juli/August Belgrader Sommer, www.tob.co.vu
- 27. August – 05. September Internationales Donaufest in Ulm, <http://tourismus.ulm.de>
- George Enescu Internationales Festival & Competition in Bukarest, www.festivalenescu.ro

Die komplette Übersicht „Jährliche Donaufestivals und Events“ ist kostenlos erhältlich bei:

DIE DONAU - Internationale Touristische Werbegemeinschaft - DANUBE TOURIST COMMISSION, Floragasse 7/701, A-1040 Wien, Tel. +43/1/23 000 13 – 107, Fax: 23 000 13 – 550, donau@austria.info, www.danube-river.org.

Alles über die Donauschiffahrt 2010 (516 Zeichen)

Die Internationale Touristische Werbegemeinschaft „Die Donau“ hat alles Wissenswerte über die Ausflugs- und Kreuzfahrtschiffe auf der Donau für die Saison 2010 aktualisiert und auf den neuesten Stand gebracht.

Die Zusammenstellung ist im Internet unter www.danube-river.org einzusehen oder kann kostenlos angefordert werden bei: DIE DONAU - Internationale Touristische Werbegemeinschaft - DANUBE TOURIST COMMISSION, Floragasse 7/701, A-1040 Wien, Tel. +43/1/23 000 13 – 107, Fax: 23 000 13 – 550, donau@austria.info.

Facts & Figures

Budapester Deklaration zum Schutz der Donau (895 Zeichen)

Am 25. Februar 2010 unterzeichneten die Regierungsvertreter der Länder Bulgarien, Deutschland, Österreich, Rumänien, Slowakei, Slowenien, Tschechien und Ungarn bei ihrem Donaupfiftreffen in Budapest diese Richtung weisende Vereinbarung. In diesem Papier wird ausdrücklich die führende Rolle der Internationalen Kommission zum Schutz der Donau (ICPDR) zur Koordinierung aller erforderlichen Maßnahmen und die Aufforderung an Nicht-EU-Länder diesem Schutzabkommen beizutreten, hervorgehoben. Die Reinhaltung des Wassers, die Wiedererlangung intakter Öko-Systeme, sowie Sicherheit, Stabilität und Wohlstand für die rund 80 Millionen Menschen im gesamten Donaauraum sind die Leitgedanken für diese bislang einzigartige Deklaration.

Den ausführlichen Text der Deklaration (in englischer Sprache) finden Sie unter http://www.kum.hu/kum/en/bal/actualities/spokesman_statements/20100225_duna_csucs.htm.

Wachstumsmarkt KREUZFAHRTEN (755 Zeichen)

Die Reisebüros profitieren derzeit von einem sich sehr gut entwickelnden Kreuzfahrtenmarkt. In Deutschland sind die Wachstumsraten am größten, der Marktanteil der Kreuzfahrten im Geschäft der Reisebüros ist jedoch noch verhältnismäßig gering. In Großbritannien ist die Bedeutung von Kreuzfahrten fast doppelt so hoch und in Italien liegt ihr Marktanteil sogar bei rund 17 Prozent. Kreuzfahrten verzeichneten schon in der Sommersaison 2009 beachtliche Wachstumsraten und konnten bei einer insgesamt rückläufigen Marktentwicklung ihren Umsatzanteil im touristischen

Vertrieb ausbauen. Auch in den Niederlanden entwickeln sich Kreuzfahrten überdurchschnittlich gut, ihr Umsatzanteil liegt jedoch noch unter der 1-Prozent-Marke.
Informationen unter www.gfk.com.

Auf der Donau

Ausstellung „donau on tour“ (907 Zeichen)

Im Rahmen des Nationalen Aktionsplan Donauschiffahrt (NAP) hat die via donau – Österreichische Wasserstraßengesellschaft den Lebens- und Wirtschaftsraum Donau in den Mittelpunkt einer Ausstellung gestellt und „donau on tour“ an Bord des MS Negrelli geschaffen. „donau on tour“ ist ein Erlebnisraum mit vielen interaktiven Stationen, Animationen und Spielen, die neben der Donau als Natur- und Lebensraum besonders die neuesten technischen Entwicklungen der Binnenschiffahrt für die Besucher begreifbar machen soll.

Von April bis Oktober ist die Ausstellung bei zahlreichen Veranstaltungen entlang der Donau zu Gast. Tourstart ist am 22.04.2010 in Krems.

Ein besonderer Höhepunkt stellt das Zusammentreffen von „donau on tour“ am 04.05.2010 in Krems mit der dortigen Ausstellungseröffnung „Donau Fluch & Segen (bis 14.05.2010) dar.

Alle ausführlichen Informationen unter www.donau-on-tour.info.

Mit „SMART Sensation“ A-ROSA Luxus erleben (675 Zeichen)

Nach Ablauf der Frühbucherfrist Ende Februar, hat die A-ROSA Flussschiff GmbH mit „SMART Sensation“ eine neue, attraktive Aktion für ihre Kunden parat: Ab sofort sind ausgewählte Flusskreuzfahrten zu SMART Konditionen buchbar. Die Ersparnis beträgt dabei bis zu Euro 500,00 pro Person. Für Buchungseingänge ab sofort gelten für alle verfügbaren Abfahrten im Reisezeitraum von April bis Oktober 2010 folgende Ab-Preise p. P. in der Doppelaußenkabine:

Donau Klassiker, 8 Tage ab = Euro 799,00 p.P.

Donau Delta 17, Tage ab = Euro 2.099,00 p.P.

Donau Katarakten, 11 Tage ab = Euro 1.449,00 p.P.

Information und Buchung im Reisebüro oder unter www.a-rosa.de.

Auf der Donau wird gemordet (1.423 Zeichen)

BRANDNER Schifffahrt startet eine mörderisch-unterhaltsame Fahrt an Bord der MS Austria. Die Premiere von „Mord an Bord... das schaurig-genüssliche krimi.schiff“ ist am 29.05.2010.

Die Gäste genießen eine außergewöhnliche Rundfahrt von Krems durch die malerische Wachau.

Doch inmitten einer illustren Gästeschar von Stars und Sternchen, wie Lydia K., der bekannten Filmschauspielerin, die soeben ihr Comeback versucht, ihrem unglücklichen Gatten und dessen noch unglücklicheren Geliebten, braut sich Unheil zusammen. Das Besondere: die Gäste haben die Möglichkeit, hinter die Kulissen des Verbrechens zu blicken, die Tatverdächtigen persönlich kennen zu lernen, einige Tatorte aus der Nähe zu sehen und so den Fall zu lösen.

Weitere Auskünfte, Buchungen, Akkreditierungen und Bildmaterial bei GREENwitch & partners,

(künstlerische Gesamtleitung Mord an Bord ... das schaurig-genüssliche krimi.schiff'), Karl Metzgasse 2a/10, A - 3430 Tulln, Tel. +43/2272/82282, Fax: 82282-20, Mobil +43/664/2407968,

doris.feik@greenwitch.at, www.greenwitch.at oder unter www.brandner.at.

nicko tours: MS ROUSSE ab 2011 auf der Donau (1.344 Zeichen)

Die MS ROUSSE wird ab 2011 die nicko-tours Flotte auf der Donau verstärken. Das beliebte Mittelklasse-Schiff bietet u.a. zehn Singlekabinen. Die MS ROUSSE wird zwei Routen anbieten: eine 8-tägige Kreuzfahrt Passau-Budapest-Passau sowie an drei Terminen eine 22-tägige Kreuzfahrt von Passau ins Ukrainische Donaudelta und zurück, mit einer sehr großen Auswahl an Ausflügen, u.a. zum Biosphären-Reservat im Delta .

Neu ist 2011 auch die Kombination von Dnjepr und Donau in 19- bzw. 20-tägigen Kombinationsreisen an Bord von MS WOLGA und MS WATUTIN. Bei diesen Reisen wechseln die Gäste in Wilkowo im ukrainischen Donaudelta die Schiffe. Die Reisen verbinden die Fahrtgebiete Donau, Schwarzes Meer, Krim und Dnjepr von Passau bis Kiew oder retour.

Weiter Informationen unter www.nicko-tours.de.

Radfahren und Wandern an der Donau

„Welterbesteig Wachau“ (937 Zeichen)

Ab Juni ist es erstmals möglich, die Wachau auf gut beschilderten Routen am „Welterbesteig Wachau“ zu umwandern, die Donau immer zu Füßen. Die Wachau profiliert sich damit als attraktive Wanderregion. Im Vorfeld der Eröffnung Ende Mai veranstaltet die Donau Niederösterreich Tourismus GmbH gemeinsam mit der Niederösterreich-Werbung GmbH am Montag den 12. April auf der Burgruine Aggstein in der Wachau ein hochkarätig besetzten Wandersymposium.

Programmhilights sind um 9:30 die Pressekonferenz mit Tourismuslandesrätin Dr. Petra Bohuslav, anschließend sprechen hochkarätige internationale Vortragende zum Thema Wandern z.B. auch über „Geocaching“.

Infos bei/unter: jutta.mucha-zachar@donau.com, www.donau.com.

Der Donausteig – Einfach sagenhaft (1.623 Zeichen)

Von der historischen Dreiflüssestadt Passau kommend, windet sich der Strom zuerst durch die bewaldeten Höhenrücken des Oberen Donautales. Höhepunkt dieser Wegstrecke ist die Schlögener Schlinge. Selbst in Millionen an Jahren hat sich der Fluss am harten Schlögener Gestein den feuchten Zahn regelrecht ausgebissen. Und so musste er einen Umweg mit zweifacher Richtungsänderung nehmen. Ein sagenhaftes Glück für den Wanderer, der dieses Spektakel betrachten darf. Es folgt die fruchtbare Ebene des Eferdinger Beckens, der Gemüsegarten Oberösterreichs. Zwischen dem Mühlviertel und dem massiven Rücken des Kürnberger Waldes bahnt sich die Donau ihren Weg in die Landeshauptstadt Linz und weiter in die Auwälder rund um die Einmündungen von Enns und Traun. Das Machland im Norden des Flusses ist wieder fruchtbares Flachland, bevor die Ufer im Strudengau kurz vor dem Städtchen Grein wieder schroffer und wildromantischer werden.

Ab Juli 2010 ist diese sagenhafte Vielfalt aus Natur- und Kulturlandschaften durch den 450 Kilometer langen DONAUSTEIG verbunden. Insgesamt 64 Beherbergungsbetriebe im bayerisch-oberösterreichischen Donauraum werden künftig als „Donausteig-Wirte“ die Gäste entlang des neuen Wanderweges kompetent beraten und begleiten. Als Spezialisten in Sachen Wanderurlaub entlang des Donausteiges unterwerfen sie sich festgelegten Qualitätskriterien für Nächtigungs- und Gastronomiebetriebe. Gleichzeitig machen die Donausteig-Wirte mit speziell auf die Zielgruppen des Donausteiges abgestimmten Pauschalangeboten den Wanderweg auch zu einem buchbaren Urlaubsziel.

Alle Informationen unter www.donausteig.com.

26 Traumpfade zwischen Alb und Donau (999 Zeichen)

Der Alb-Donau-Kreis – mitten im GeoPark Schwäbische Alb – beeindruckt durch eine Fülle geologischer, landschaftlicher und historischer Sehenswürdigkeiten. Besondere Faszination gilt der Geologie der Alb, die in unzähligen Höhlen, bizarren Felsen und Urtälern spannende Einblicke in die Erdgeschichte und in die Archäologie zeigt. Darüber hinaus sind historische Städte, alte Klöster, prächtige Kirchen, romantische Burgen und Schlösser zu sehen. In einem neuen, kostenlosen Wanderheft stellt der Alb-Donau-Kreis 26 Thementouren vor, jede mit einem landschaftlichen und kulturhistorischen Hintergrund. Natürlich enthält es auch Kartenausschnitte, Wegbeschreibungen

und ausführliche Informationen zu den Sehenswürdigkeiten. Die Touren sind 10 bis 20 km lang und auch für ungeübte Wanderer sowie Familien mit Kindern geeignet.

Information und Bestellung: Alb-Donau-Kreis Tourismus, Schillerstraße 30, D-89070 Ulm, Tel. +49/731/185-1238, Fax: 185-1304, wirtschaft@alb-donau-kreis.de, www.tourimus.alb-donau-kreis.de.

Fahrradtouren in sagemuwobenen Flusstälern (1.051 Zeichen)

Das Flusstal der Brenz liegt herrlich eingebettet in der eindrucksvollen Landschaft der ansonsten wasserarmen Schwäbischen Alb. Der Fluss erblickt am idyllischen Brenztopf in Königsbronn das Licht der Welt. Hier startet die beliebte 55 km lange BrenzTour. Sie verläuft zuerst durch ein weites Wiesental nach Heidenheim. Dort lohnt ein Abstecher zum hoch aufragenden Schloss und zur Schlosswirtschaft. Danach geht es ins beschauliche Naturschutzgebiet Eselsburger Tal, wo sich die Brenz im engen Tal sanft um den Umlaufberg Buigen mit seinem Bannwald schlängelt. Begleitet von den sagemuwobenen Felsnadeln der Steinernen Jungfrauen plätschert das Flüsschen Herbrechtingen, um sodann gemächlich ins untere Brenztal zu strömen. Bei Lauingen/Faimingen mündet der Fluss in die Donau.

Informationen und kostenlose Broschüren beim Landratsamt Heidenheim - Wirtschaftsförderung und Tourismus, Felsenstraße 35, D-89518 Heidenheim, Tel. +49/7321/321 2593, wiftour@landkreis-heidenheim.de, www.landkreis-heidenheim.de.

An den Ufern

Deutschland

Die Bahn macht mobil (457 Zeichen)

Neuerdings kann man Online-Tickets der Deutschen Bahn einfach zuhause ausdrucken und im Zug vorzeigen. Bezahlen kann man Sie ganz einfach mit Kreditkarte, Bahn-Card, EC- bzw. Bankomatkarte. Bei der Kontrolle im Zug genügt es; den Ausdruck sowie den Personalausweis vorzuzeigen. Jetzt ist es außerdem möglich, Online-Tickets nicht nur für sich selbst, sondern auch für andere Personen zu bestellen bzw. auszudrucken.

Alle Infos und Buchungen unter www.bahn.de.

Poloturnier in Donaueschingen (369 Zeichen)

Ein Highlight im Donaueschinger Veranstaltungskalender ist das Fürstenberg-Poloturnier. An den Wochenenden 25. bis 27.06.2010 und 02. bis 04.07.2010 lädt dieses hochkarätige und spannungsreiche Sportereignis zum Mitfiebern, Staunen und Verweilen auf dem Poloplatz in den Schlosspark ein.

Alle Infos und den kompletten Veranstaltungskalender unter www.donaueschingen.de.

Ausstellung Buchmalerei der Renaissance in Regensburg (1.098 Zeichen)

Von 29.11.2010 bis 13.02.2011 plant die Stadt Regensburg eine Ausstellung, die ihren berühmten Sohn, den Miniaturmaler Berthold Furtmeyr würdigt. Regensburg bildete in der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts ein führendes künstlerisches Zentrum, dessen Produktion, besonders auf dem Gebiet der Buchmalerei, weit ausstrahlte. Die einzige Regensburger Werkstatt, die sich in der schwierigen zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts überregional behaupten konnte, dürfte die des Buchmalers Berthold Furtmeyr gewesen sein. Kostbare Miniaturen von ungekanntem Detailrealismus und nie gesehener Farbigkeit entstanden im Übergang vom Spätmittelalter zur Hochrenaissance in Regensburg. Für diese Entwicklung war Berthold Furtmeyr, der zwischen 1470 und 1501 als Bürger von Regensburg nachweisbar ist, von zentraler Bedeutung.

Ausstellungsort: Städtische Galerie „Leerer Beutel“, Bertoldstraße 9, D- 93947 Regensburg.

Alle Informationen unter www.regensburg.de/furtmeyr.

Passau: Sieben + drei = zehn Stadtpläne in zehn Sprachen (938 Zeichen)

Passau Tourismus ist ab sofort in der glücklichen Lage, ausländischen Besuchern, die weder über deutsche, englische oder über französische Sprachkenntnisse verfügen, einen Stadtplan in deren Muttersprache überreichen zu können. Mit den neuen italienischen, japanischen, spanischen, tschechischen, niederländischen, russischen und ungarischen vierfarbigen zehneitigen Stadtplan-Faltprospekten stehen neben den bisher schon vorhandenen deutschen, englischen und französischen Ausgaben zehn Sprachversionen zur Auswahl. Auch Versionen in Schwedisch, Chinesisch u.a. sind geplant.

Infos unter tourist-info@passau.de, www.passau.de.

Österreich

LINZ.VERÄNDERT (1.098 Zeichen)

LINZ.VERÄNDERT - dies ist nicht nur der Slogan der Stadt, sondern dies wird vom Tourismusverband Linz auch aktiv in den Marketing- & Kommunikationsmaßnahmen gelebt. Schwerpunkt der Aktivitäten des Tourismusverbandes für 2010 ist daher, das veränderte Linz nach einem äußerst gelungenen Jahr 2009 als Europäische Kulturhauptstadt für Besucher weiter attraktiv zu präsentieren. Im 1. Halbjahr 2010 steht dabei vor allem die Belebung der Wochenenden und die Förderung des Handels im Mittelpunkt mit dem LINZ.VERÄNDERT - Wochenend-Package mit Gewinnspiel an den 10 Wochenenden von 09.04.2010 bis 14.06.2010, ab Euro 96,00.

Alle näheren Infos und Buchung unter www.linz.at/tourismus.

Donau. Fluch & Segen (1.430 Zeichen)

Die Donau als bedeutende europäische Wasserstraße ist ein Begriff. Die Entwicklung des Flusses vom weitläufigen mäandrierenden Fluss zum schiffbaren Gewässer, die Verbindung zwischen Natur und Wirtschaft an der Donau wird in der Ausstellung „Donau.Fluch&Segen“ zwischen 05.05.2010 und 07.11.2010 an den Standorten Ardagger Markt (NÖ) und Ennshafen (OÖ) gezeigt. Donau.Fluch&Segen ist eine spannende Geschichte, die an zwei Ausstellungsstandorten und zusätzlich auch an vielen sehenswerten Punkten in der Region Donauland-Strudengau erzählt wird: Aussichtsplattformen und Spazierwege in die natürlich Aulandschaft gehören genauso dazu wie auch eine Hochwasserdammaubaustelle in Baumgartenberg, die live im Bau erlebbar ist. Ein Dutzend Veranstaltungen, die Ober- & Niederösterreicher während des Ausstellungsjahres immer wieder kulturell zusammenführen werden, gehören genauso dazu, wie zahlreiche Klein- und Fotoausstellungen in den 18 beteiligten Gemeinden des Donauland Strudengau an der Donaugrenze zwischen Nieder- und Oberösterreich.

Information unter

ARDAGGER: Tel. +43/7479/6400; info@donau-ausstellung.at; www.donau-ausstellung.at.

ENNSHAFEN: Tel. +43/7223/82777 ; info@donau-ausstellung.at; www.donau-ausstellung.at.

Dauerausstellung „Europaschutzgebiet Donautal“ (598 Zeichen)

Das Natura 2000-Schutzgebiet "Oberes Donau- und Aschachtal" erhält eine Ausstellung in Engelhartzell ab Mai 2010. Das prägende Element des Tales, die Steilheit der Hangwälder, wurde in eine begehbare Ausstellungsskulptur übersetzt, auf der Fauna und Flora aktiv zu entdecken sind. Spektakuläres mediales Element ist ein Flug durch das Donautal. prospera Medienproduktion hat diese Ausstellung konzipiert und produziert.

Kontakt und alle Infos bei: WG Donau OÖ, info@donauradweg.at, www.donauradweg.at.

Stiftsrestaurant Melk neu eröffnet (490 Zeichen)

Am 22.03.2010 stellten die neuen Pächter Gerhard und Gabriele Teufner die Neuerungen dieses traditionsreichen Gastronomiebetriebes vor. In den Wintermonaten wurden einige Räume des Restaurants neu eingerichtet und umgestaltet. Die neu kreierte Kolomanitorte, das Qualitäts-Biersortiment und ein köstliches Schmankerl-Buffer machen das Stiftsrestaurant wieder zu einer kulinarischen TOP-Adresse in der niederösterreichischen Donauregion.

Kontakt: www.stiftmelk.at/frame_stiftsrestaurant.html.

Abwechslungsreiches Besucher-Programm 2010 des Nationalpark Donau-Auen (1.279 Zeichen)

Das Team des Nationalpark Donau-Auen hat in den letzten Monaten intensiv an der Weiterentwicklung der Besucherprogramme gearbeitet. Der neue Folder mit spannenden und abwechslungsreichen Programmen für 2010 ist nun fertig gestellt und kann kostenlos in der Nationalpark-Verwaltung bestellt werden. Ab diesem Jahr stehen erstmalig die "Magic Moments" auf dem Programm, eine Führung im schlossORTH Nationalpark-Zentrum.

Neu ist auch die Möglichkeit der individuellen Buchung der beliebten Boots-Exkursionen "Mit dem Schlauchboot auf der freifließenden Donau", "Mit dem Kanu auf der Donau" und "Kanuerlebnis in Stopfenreuth".

Ab sofort übernimmt der Nationalpark die Koordination bei kleineren Gruppen, so dass es nicht mehr notwendig ist, ein komplettes Boot zu mieten. Führungen auf Englisch und Slowakisch sind auf Anfrage möglich. Ein weiterer Schwerpunkt wird 2010 außerdem auf Nationalpark-Wanderungen für Familien gelegt.

Kostenlose Bestellung des neuen Programm-Folders bei: "Wasserwildnis an der Donau" - Nationalpark Donau-Auen Programm 2010, Tel. +43/2212/3555 (Montag bis Freitag 8 bis 13.00 Uhr), schlossorth@donauauen.at, www.donauauen.at.

Slowakei**Erstes Fünf-Sterne Sheraton in der Slowakei** (1.039 Zeichen)

Am 26. Februar 2010 wurde das erste Fünfsterne Sheraton Hotel des Landes in der Hauptstadt Bratislava eröffnet. Das Hotel der Spitzenklasse ist Teil der neuen exklusiven Eurovea Galeria unmittelbar an der Donau gelegen, ganz in der Nähe zum Neubau des Slowakischen Nationaltheaters. Die wunderschön restaurierte Altstadt von Bratislava ist in nur zehn Gehminuten zu erreichen. Das neue Hotel gehört zu der Starwood Hotels & Resorts Worldwide Inc. Hotelkette, verfügt über 186 Gästezimmer sowie 23 Suiten. Es bietet seinen Gästen jeden erdenklichen Komfort und eine Vielzahl von Einrichtungen zum Verwöhnen und Verweilen. Ein 800 qm großer Fitness- und Gesundheitsbereich, Cafés, Restaurants, ein Wintergarten sowie ein exzellentes Serviceteam machen den Aufenthalt zu einem Wohlfühlerlebnis der Extraklasse! Das unmittelbar angrenzende Shoppingcenter mit zahlreichen Boutiquen, einem Multiplex Kino und unterirdischen Parkplätzen runden das Komplettangebot dieses idealen Hotelstandortes ab.

Mehr Informationen unter www.starwoodhotels.com.

Nationalbänder von Piešťany – Concours D'Elégance 2010 (709 Zeichen)

Die Tradition der Automobilveranstaltungen wurde in den 30er Jahren des letzten Jahrhunderts begonnen und wird auch dieses Jahr fortgesetzt. Verbunden mit einem bunten Programm geht die Rundfahrt von 27. bis 30.05.2010 durch die Kleinen Karpaten über Trnava zur Burg Červený kameň (Bibersburg) und zurück auf die Kurinsel in Piešťany. Den Höhepunkt bildet der Concours d'élégance vor dem traditionsreichen Jugendstilhotel Thermia Palace. Ort der Veranstaltung: Hotel Thermia Palace, Kurinsel, Straße Winterova ulica, Art Jazz Galery in Piešťany

Auskunft: Informationszentrum Piešťanské informačné centrum, Pribinova 2, Piešťany 921 01, Slowakei Tel. +421/33/771 96 21, info@pic.piestany.sk, www.pic.piestany.sk

Ungarn

Ungarn bei den Österreichern so beliebt wie schon lange nicht (1.272 Zeichen)

Trotz Finanzkrise und negativer Tendenzen im Incomingtourismus ist die Zahl der österreichischen Gäste und Übernachtungen 2009 sehr dynamisch gestiegen. Für den österreichischen Quellmarkt konnte die Tourismuswirtschaft Ungarns 2009 ein sehr gutes Jahr verbuchen: Österreich war 2009 weiterhin das zweitgrößte Herkunftsland für den Ungarischen Tourismus. Von den mehr als 6,4 Millionen österreichischen Ungarn-Besuchern haben 256.000 Gäste in Hotels, bzw. in gewerblichen Unterkünften übernachtet. Das entspricht einer Steigerung von 4,0 %. Noch größer ist die Erhöhung bei den Gästenächtigungen, die Österreicher haben in Ungarn mehr als 723.000 Gästenächte realisiert, dies sind um 33.000 mehr als im Jahr 2008. Das entspricht einem Plus von 4,8 Prozent in gewerblichen Unterkünften und einem Plus von 7,9 Prozent in Hotels und ist daher das zweitbeste Ergebnis im letzten Jahrzehnt. Deutschland ist zwar weiterhin Spitzenreiter, deutsche Urlauber verbrachten in Ungarn 2.120.175 Übernachtungen, dieser Nächtigungsstand liegt aber um 10 % unter dem Vorjahresniveau.

Weitere Informationen und Kontakt: Ungarisches Tourismusamt, Opernring 1/R/707, A-1010 Wien, Tel. +43/1/585 20 12 10, Fax: 585 20 12 15, info@ungarn-tourismus.at, www.ungarn-tourismus.at, www.hungary.com.

Budapest Card: Preise 2010 auf Vorjahresniveau (841 Zeichen)

In über 100 verschiedenen Betrieben und Einrichtungen können Besitzer der Budapest Card Neues entdecken und die zahlreichen Angebote zu Rabattpreisen nutzen. Die Vergünstigungen reichen von 5 bis 100 Prozent. Eingeschlossen sind etwa die unbegrenzte und kostenlose Nutzung des öffentlichen Verkehrsnetzes innerhalb der Donaumetropole und freier Eintritt in mehr als 60 Museen sowie ermäßigtes Baden in den Thermen. Die Budapest Card gilt für den Karteninhaber sowie ein Kind unter 14 Jahren. 2010 sind die Preise stabil geblieben und kosten wie im Vorjahr 7.500 Forint (derzeit knapp 28 Euro) für die 72-Stunden-Karte, 6.300 Forint (aktuell etwas mehr als 23 Euro) für die Zwei-Tageskarte. Für Besitzer der Budapest Card sind u.a. Gratis-Stadtbesichtigungen ab 2010 neu im Angebot.

Ausführliche Infos und Bestellung unter www.budapest-card.com.

Frühlingsfest in Pécs, Kulturhauptstadt Europas 2010 (974 Zeichen)

Die erste Highlight-Veranstaltung des Programms Pécs2010, Kulturhauptstadt Europas ist das Frühlingsfestival Fünfkirchen. Etwa 30 Produktionen, internationale und heimische Weltstars erwarten das Publikum fast einen Monat lang. Im Mittelpunkt des bunten Veranstaltungsreigen bis zum 12. April steht die Musik: Auf dem umfangreichen Programm stehen Orchester- und Kammerkonzerte, Jazz, Kirchenmusik, Liederabende, Tanz und Folklore, aber auch Theateraufführungen und etliche Ausstellungen. Das Konzert des UniCum Laude Gesangorchesters und der Blasmusikanten des Sonatores Pannoniae aus Fünfkirchen, mit dem Titel „Viva Venezia“, verdient besondere Aufmerksamkeit. Leopold Hager, führender Dirigent der Wiener Volksoper leitet am 10. April in der Pécs Basilika die Pannon Filharmoniker, Olivier Latry, bekannt aus der Pariser Notre Dame spielt Orgel.

Programm und Kartenbestellung: www.pecsitavaszfesztival.hu, Informationen zum Kulturhauptstadtjahr: www.pecs2010.hu

Kroatien

Das Donaugebiet in Kroatien (635 Zeichen)

Das touristische Angebot des kroatischen Donaugebietes ist durch viele neue Inhalte bereichert worden. Ein großer Schritt für das touristische Angebot im kroatischen Donaugebiet ist der erstmalig erschienene Katalog „Syrmien, Slawonien und Baranja auf einen Blick“, der über 60 verschiedene touristische Besucherprogramme und 20 unterschiedliche mit der Donau verbundene Team-Building-Aktivitäten – alle unter dem Namen Danube Syrmien Adventure – enthält.

Die neue Ryanair-Flugroute zwischen Frankfurt und Osijek wird sich auf den Tourismus positiv auswirken

Informationen und Kataloganforderung bei: Kroatische Zentrale für Tourismus, Am Hof 13, A-1010 Wien, Tel. +43/1/585 38 84, Fax: 585 38 84 20, office@kroatien.at, www.kroatien.at.

Neues aus Gastronomie und Hotellerie (688 Zeichen)

In Ilok wurde das Drei-Sterne-Hotel Stari podrum wurde renoviert und verfügt jetzt über 36 Betten. In Baranja wurde das Restaurant mit Weinkeller „Josic“ eröffnet. Der restaurierte alte Weinkeller in Knezevi Vinogradi soll mit einem Hotelneubau demnächst eine touristische Einheit bilden.

Alle Informationen bei: Kroatische Zentrale für Tourismus, Am Hof 13, A-1010 Wien, Tel. +43/1/585 38 84, Fax: 585 38 84 20, office@kroatien.at, www.kroatien.at.

Serbien

Bilanz 2009: Serbien trotz der Krise (689 Zeichen)

Wer hätte das gedacht? Ausgerechnet ein kleiner Balkan-Staat trotz der allgemeinen Reise-Krise im Jahr 2009 und geht gestärkt aus einem schwierigen Jahr hervor. Vergessen ist der Dämpfer von 2008, 2009 kann Serbien wieder selbstbewusst positive Zahlen vermelden: Die internationalen Besucherzahlen blieben mit 645.301 registrierten Einreisen zwar auf Vorjahresniveau, doch blieben die ausländischen Gäste länger und generierten insgesamt 1.469.651 Übernachtungen. Ein sattes Plus von fünf Prozent! Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer verbesserte sich im Vergleich zu 2,2 Tagen im Jahr 2008 denn auch noch einmal auf nun 2,3 Tage.

Allgemeine Serbien-Informationen unter www.serbia.travel.

Serbien entdeckt für sich den „grünen Tourismus“ (819 Zeichen)

Ein Drittel des Landes ist – großteils naturbelassen – bewaldet, knapp 7.500 Quadratkilometer sind als National- oder Naturpark ausgewiesen, zahlreiche Flüsse sind wichtige Lebensadern und Naturräume für eine vielartige Flora und Fauna – Serbien hat in Sachen „grüner Tourismus“ eine Menge zu bieten. Die Landschaften variieren dabei von sanften Hügeln bis hin zu steilen Gebirgen und beeindruckenden Schluchten. Potenzial also für vieles. Auch für „holiday in motion“, wenn es nach den serbischen Tourismuswerbern geht. Und so steht es auch auf dem Cover der jüngsten, über 100 Seiten starken Broschüre der Nationalen Tourismus Organisation Serbiens, die nun passend zum Thema verfügbar ist.

Kostenfreie Exemplare können unter Telefon 00381/11/6557134 oder unter office@serbia.travel bestellt werden. www.serbia.travel.

Die Luftfahrt erobert einen „weißen Fleck“ (1.298 Zeichen)

Mit drei wöchentlichen Direktflügen von Dortmund nach Belgrad, startend am 12. Juni 2010, steuert nun mit Wizz Air ein weiterer so genannter Billigflieger ab Deutschland Serbien an. Schon seit drei Jahren ist Germanwings aktiv – via Köln/Bonn und Stuttgart sind so auch Flugreisen ab anderen deutschen Flughäfen möglich, etwa ab Berlin-Schönefeld oder Hamburg. Preiswertanbieter wie diese machen aus dem außerhalb der Euro-Zone liegenden Balkanstaat ein Reiseziel mit Mehrwert, dank Wechselkursvorteil und niedrigen Anreisekosten. Das Zauberwort heißt „Open Sky“. Ihm verdankt das Land zahlreiche neue europäische Anbindungen, die seit dem letzten Jahr aufgenommen oder

ausgebaut werden konnten. Ihre Chance für Belgrad-Anbindungen nutzte so etwa zuletzt Malév Hungarian Airlines, die zum Streckenstart im Dezember 2009 die Verbindung Budapest-Belgrad auch über die Zubringerflüge ab ihren vier deutschen Abflughäfen bewarb. Weitere neue Nutznießer von „Open Sky“ sind Air Baltic ab Riga, Adria Airways (Slowenien), der dänische Carrier Climber Sterling, Tarom (Rumänien), FlyNiki (Österreich) und Norwegian sowie Windjet mit einer Niš-Verbindung ab Bologna-Forlì (Italien). Darüber hinaus hat Spanair Flüge ab Barcelona in Aussicht gestellt.

Allgemeine Serbien-Informationen unter www.serbia.travel

2010 Belgrad preisbewusst entdecken (615 Zeichen)

Belgrad macht sich schick – und preisbewusst. Exklusiv für die Abflughäfen Amsterdam, Berlin, London, Mailand und Paris wurde nun ein attraktives City Break-Angebot geschnürt, das im Preis ab 220 Euro pro Person im Doppelzimmer ein erlebnisreiches Wochenende in der serbischen Metropole verspricht. Im Reisepreis enthalten sind der Hin- und Rückflug mit JAT Airways, zwei oder drei Übernachtungen mit Frühstück in einem Drei- oder Vier-Sterne-Hotel sowie eine Stadtrundfahrt. Das Angebot „Belgrade City Break“ gilt nur für Wochenendaufenthalte in 2010.

Mehr dazu auch auf www.tob.co.rs.

Neues Hotel an der Djerpad Enge (576 Zeichen)

Am rechten Donauufer am Beginn der Djerpad-Enge lädt das Hotel „Golubacki grad“ in Golubac seine Gäste ein. Das neue Haus hat 200 Betten und bietet neben allem Komfort eine herrliche Aussicht auf einen 8 km breiten See sowie die Burg von Golubac.

Eine intakte Naturlandschaft mit Wäldern, artenreicher Flora und Fauna laden die Gäste zum Erholen, Wandern und Fischen ein. Freundlicher Service, Zimmer mit Terasse, Restaurants, Gymnastikraum, Beauty Salon u.v.a.m. laden zum Wohlfühlen ein.

Alle Informationen und Buchungen unter www.golubackigrad.rs.

Rumänien

Rumänien will neue touristische Marke schaffen (637 Zeichen)

Die Assoziation THR - Asesores en Turismo, Hoteleria y Recreacion SA-Taylor Nelson Sofres SA, hat die internationale Ausschreibung des rumänischen Tourismusministeriums für die Schaffung einer neuen touristischen Marke „Rumänien“, gewonnen. Die neue Marke soll bis April 2010 feststehen.

Infos: www.turism.gov.ro.

Resolution für einen nachhaltigen Tourismus im Donaudelta (1.333 Zeichen)

Das Donaudelta war die Landschaft des Jahres 2007-2009. Seit 1989 wählt die NFI, der internationale Dachverband der Naturfreundebewegung, alle zwei Jahre eine grenzüberschreitende, ökologisch wertvolle Region in Europa zur *Landschaft des Jahres*. Daraus entstand eine Resolution für die Entwicklung eines nachhaltigen Tourismus im Donaudelta: von der Umsetzung der nachhaltigen Tourismusstrategie, der Gründung eines regionalen Tourismusausschusses bis zum Besuchermonitoring – um den Tourismus im Naturparadies Donaudelta für eine nachhaltige Entwicklung zu nutzen und gleichzeitig den Gefahren eines unkontrollierten Tourismusbooms entgegenzuwirken.

Aktuelle Informationen, Bilder und Downloads unter: www.landschaftdesjahres.net/donaudelta

Mit Fly Niki nach Bukarest (283 Zeichen)

Seit 1. Februar 2010 fliegt die im Jahr 2003 gegründete österreichische Fluggesellschaft NIKI täglich (außer samstags) von Wien nach Bukarest. Tickets können ab sofort gebucht werden, ab Euro 29,00 one-way inklusive Taxen und Gebühren.

Informationen und Buchung unter www.flyniki.com.

Bukarest hat eine neue Attraktion (980 Zeichen)

Mit dem AFI Palace Cotroceni Mega Fun, das am 10. November 2009 seine Pforte offiziell eröffnet hat, verfügt Bukarest über mehr als eine Riesennull (Einkaufszentrum), denn hier werden Unterhaltung und Erholung im großen Rahmen angeboten. Auf einer Fläche von mehr als 214.000 qm befinden sich über 300 Geschäfte und ein rund um die Uhr geöffneter Hypermarket, einem Eislaufstadion und einer Gokartbahn, Fahrradpiste, Kletterwand, ein Kunstsee mit elektrischen Booten (für Kinder), Spielplätze, zwei Casinos, ein Cineplex mit 20 Sälen, das erste IMAX-Kino Rumäniens, eine Laser-Tag Arena, Ausstellungen, Billard und Bowling sind ebenso vorhanden. Ein Miniexpress (Minibahn) führt die Gäste durch das Haus im Erdgeschoß und in den ersten Stock. In den ersten 4 Tagen wurde das Einkaufszentrum von über 385.000 Kunden besichtigt.

Weitere Infos: www.aficotroceni.ro.

Aufgrund der nunmehrigen Rechtslage dürfen auch unsere Presse-Infos nur noch mit Einverständnis der EmpfängerInnen elektronisch versandt werden. Wir hoffen, dass unsere Aussendungen für Sie interessant sind, falls Sie jedoch keine weiteren Zusendungen wünschen, senden Sie uns bitte ein E-Mail an donau@austria.info, um aus unserem Presseverteiler gelöscht zu werden.

Monat 2009. Für den Inhalt verantwortlich: Ursula Deutsch. Redaktionelle Aufbereitung: Knud Jörgen.

„Die Donau“ Floragasse 7/701, A-1040 Wien,

Tel. ++43 1 23 000 13/107,108 Fax ++43 1 23 000 13/550

donau@austria.info, www.danube-river.org, www.danubesaesmanual.com